

人民出版社新書

列宁全集 (第二十九卷)

中共中央馬克思恩格斯
列寧斯大林著作編譯局譯

*精裝 2.90 元
*平裝 1.50 元

列宁：哲学筆記

中共中央馬克思恩格斯
列寧斯大林著作編譯局譯

*紙面布脊 1.80 元
*絹面精裝 2.30 元

关于列宁的“哲学筆記”

吉謝廷夫著

*精裝 1.30 元

批判斯大林問題文集

第一輯 0.65 元
第二輯 1.00 元

苏联共产党代表大会、代表會議和中央全会

決議彙編 (第三分冊)

中共中央馬克思恩格斯
列寧斯大林著作編譯局譯

*精裝 2.10 元

美洲政治史綱

佩斯特著

精裝 3.60 元

明清史

李 洵著

1.20 元

明清時代商人及商業資本

傅衣凌著

0.50 元

美国侵略台灣史 (1847—1895年)

張蔭桓著

0.28 元

論我国过渡时期的經濟基础和上層建筑

張如心著

排印中

談談宗教的思想

斯克沃尔佐夫—斯切潘諾夫著

0.12 元

科学与社会

貝尔納著

0.95 元

(定价前有*号的, 新华書店即將陸續供应。)

新 華 書 店 發 行

09—743

新華半月刊

18

1956

(总第九十二期)

九月二十一日出版

編輯兼出版者

新華半月刊社

北京東單布胡同十號

總發行處

郵電部北京郵局

訂購處

全國各地郵電局

代訂代售處

全國各地新華書店

• 預訂份目 •

三個月 (6期) 4.80元

半年 (12期) 9.60元

全年 (24期) 19.20元

訂費預付, 按季整訂

北京新華印刷廠承印

定价每册(2) 0.80元 12印張

書號: 41956

印數: 84,735



· 政治之部 ·

老撾王国政府代表团訪問我国

中华人民共和国国务院周恩来总理和老撾王国首相梭發那·富馬亲王殿下联合声明·····	(1)
老撾王国首相梭發那·富馬亲王在广州机场上的講話·····	(1)
老撾王国首相梭發那·富馬亲王在北京机场上的講話·····	(2)
周恩来总理在欢迎老撾王国政府代表团招待会上的講話·····	(2)
老撾王国首相梭發那·富馬亲王在周恩来总理欢迎宴会上的講話·····	(3)
彭真市長在北京市各界人民欢迎老撾王国政府代表团大会上的講話·····	(4)
老撾王国首相梭發那·富馬亲王在北京市各界人民欢迎大会上的講話·····	(4)
毛澤东主席設宴招待梭發那·富馬首相和老撾王国政府代表团·····	(5)
梭發那·富馬首相在毛澤东主席招待宴会上的講話·····	(6)
梭發那·富馬首相在北京記者招待会上的談話·····	(7)
梭發那·富馬首相在記者招待会上發表的关于老撾王国政府代表团訪問中国的公报·····	(8)
梭發那·富馬首相离京前發表的广播演說 (摘要) ·····	(8)
欢迎老撾王国政府代表团訪問我国 (人民日报社論) ·····	(9)
中国和老撾發展友好关系的基础 (人民日报社論) ·····	(9)
中国和老撾的傳統友誼·····	陈 玉 龙 (10)

宋庆龄副委員長訪問印度尼西亚

宋庆龄副委員長在苏加諾总统国宴上的演說·····	(11)
中国和印度尼西亚之間日益增長的友誼·····	宋 庆 龄 (12)
万隆精神和亞非人民之間的團結·····	宋 庆 龄 (15)
宋庆龄副委員長給苏加諾总统的感謝电·····	(18)
宋庆龄副委員長給沙斯特罗阿米佐約总理的感謝电·····	(18)

关于处理在押日本侵略中国战争中战争犯罪分子的問題

最高人民檢察院关于对三五四名日本战争犯罪分子免于起诉決定書·····	(19)
------------------------------------	--------

党的生活

要善于同非党干部合作共事·····	人民日报評論員 (20)
-------------------	--------------

国防軍事

更警惕地保衛祖国边境 (人民日报社論) ·····	(21)
---------------------------	--------

美国派遣特务落網記	門 安 (21)
-----------	----------

政 法 工 作

郑殿章事件暴露了什么 (人民日报社論)	(23)
一張殘廢証为什么拖了五年	張 力 群 (24)

民 主 黨 派

中國民主促進會第二次全國代表大會	(26)
中國民主促進會第三屆中央理事會工作報告	周 建 人 (26)
中國民主促進會章程	(33)
中國民主促進會第四屆中央委員會委員和候補委員名單	(36)
中國民主促進會第四屆中央委員會主席、副主席、常務委員名單	(36)

工 會 工 作

充分動員和發揮教育工作者、科學工作者的力量，為偉大的社會主義建設服務！	吳 玉 章 (37)
帶好二百萬人的隊伍 (人民日报社論)	(40)

對 外 關 系

也門王國政府決定承認我國	(41)
周恩來總理兼外交部長建議中、也兩國正式建立外交關係給也門王國副首相 侯外交大臣的信	(41)
歡迎也門同我國建交 (人民日报社論)	(41)
关于中華人民共和國給予蒙古人民共和國經濟和技術援助的中蒙談判公報	(42)
中蒙兩國兄弟友誼的新發展 (人民日报社論)	(42)
歡迎來自新加坡的朋友 (人民日报觀察評論)	(43)
中日兩國人民的深厚友誼	梅 蘭 芳 (43)
中國與阿拉伯悠久的傳統友誼關係	馮 堅 (45)

· 經 濟 之 部 ·

先進生產者運動

對先進生產者運動的領導要深入再深入 (人民日报社論)	(48)
全國總工會召開群眾生產工作座談會研究深入開展先進生產者運動的問題	(49)
上海鍋爐廠走進了先進行列	李 晉 (50)

工 業

積極推廣裕華紗廠領導生產高潮的經驗	(52)
裕華紗廠黨組織領導生產的兩點經驗	曹 厚 猷 (53)
“爛稻草”和“臭芝草”	亞 光、靜 嫻 (54)

旧中国的工业.....	赵 艺 文(55)
-------------	-----------

资本主义工商业的改造工作

上海市新公私合营企业的经济改组工作.....	曹 荻 秋(59)
良好的共处关系发挥了私方的积极性.....	文 静(61)
私方人员需要更多的支持和信任.....	陈 蓬 衡(63)
上海商业人员担心没有接班人.....	張 家 熾(64)
为成都市的手工业呼吁.....	王 揖(65)
商业部等联合发出关于加工订货工作中几个问题的通知.....	(66)

农业合作化运动

不能再让农村发生妇女儿童伤亡事故.....	人民日报评论员(67)
中共平阳县委会是怎样关心群众生活的?.....	商 斌(68)
检查我们的主观主义作风.....	戈 朗 生(69)
党的阶级政策在这里还没有貫徹执行.....	毛 洪 元(70)
湖县七个农业社社员收入的调查.....	中共雁北地委湖县工作组(71)
十户农民入社前后劳动时间的变化.....	潘曙斌、單雄飞(73)
农业社干部的补贴怎样计算才合理.....	金 明 桥(75)

农 業

河北省许多农业合作社在夏季生产中实行田间管理个人负责制.....	(76)
長安县小麦說产教訓.....	吳玉森、任 章(77)
开展多种经营以后.....	高 長 任(78)
帮助社員发展家庭副業生产	
争取家家都有副業收入.....	史 可 察(79)
帮助社員开辟公私兩利.....	田 昆 云(80)
因地制宜发展多种经济	
“消化竹货”为什么减少了.....	王 昌 隆(81)
赶快恢复“怀远”生产.....	李树林、張新傑(82)

生产救灾

努力防灾救灾,争取晚秋增产(人民日报社論).....	(83)
消除台风造成的灾害(人民日报社論).....	(83)
祝贺哈尔滨人民的胜利.....	人民日报评论员(84)

气 象

一种新的天气预报方法.....	顧 震 潮(85)
这一次台风带来了多少雨量和多大的風.....	中央气象科学研究所(86)

財政·貿易

財政部对私营工商业改造后的船税问题的新规定.....	(87)
----------------------------	------

工商業稅征收工作的几項重大改進(天津大公報社論)	(88)
看今年旺季的農村信用調劑工作	倪 裕 光(89)
農民需要什么,有多大購買力?	(91)

勞 動

全國新公私合營企業工資會議	(92)
嚴肅處理傷亡事故!(工人日報社論)	(93)
鶴崗礦務局應該立即制止這種粗暴的違法行為	劉 愛 國(94)

· 文 化 之 部 ·

紀念世界文化名人

雪舟及其藝術	傅 抱 石(95)
偉大的烏克蘭作家伊凡·弗蘭科	戈 宗 枚(98)

教 育

如何更好地培養高級建設人材	(100)
關於高等教育工作中的幾個問題	蔣南翔、楊 述、宋 碩(101)
對改進高等學校教學工作的意見	陳 鶴 琴(105)
師範大學往那裏去	董 渭 川(107)

文化工作

向科學進軍中的圖書館工作(人民日報社論)	(110)
圖書館要為科學家服務	陶 孟 和(111)

出 版

國務院關於國家機關、團體、部隊、企業、學校中私人需要的報刊實行自費訂閱的通知	(112)
自己出錢訂閱報刊(人民日報社論)	(112)

体 育

祝少年們身體好(人民日報社論)	(113)
對體育工作的要求(人民日報社論)	(114)

科 学

當前民族工作提給民族學的幾個任務	費孝通、林耀華(115)
蘇聯民族學的成就	林 耀 華(116)
藏族歷史上所進行過的一次社會改革	李 有 義(120)
關於社會主義社會的國民收入問題在蘇聯的討論	孫 耀 君(130)
從太陽和其他天體射來的無線電波	戴 文 寰(133)
火箭和導彈	史 超 凡(134)
防止金屬腐蝕的科學部門	左 景 伊(136)

我們研究多倍体的前后·····	鮑文奎(138)
-----------------	----------

文 艺

發揚民族傳統鑒賞音樂藝術（人民日報社論）·····	(140)
五四以來音樂藝術的光輝·····	楊路(141)
我們有記起的音樂傳統·····	陸法魯(143)
聞一多的詩·····	戚克家(145)

· 国际之部 ·

苏彝士运河問題

苏联外交部長謝皮洛夫在关于苏彝士运河問題的倫敦會議上的發言·····	(151)
印度代表梅安和美国代表杜勒斯在倫敦會議上分別提出的建議（摘要）·····	(161)
苏联外交部長謝皮洛夫就倫敦會議結果發表的声明·····	(162)
評論倫敦會議（人民日報社論）·····	(164)
倫敦會議的結果說明了什麼·····	潘非(165)
世界和平理事会書記处就苏彝士运河問題發表的声明·····	(166)

印度支那問題

老撾王国政府和寮国战斗部队达成協議的联合公报（摘要）·····	(166)
老撾走上和平統一的道路（人民日報社論）·····	(167)

国际关系

老撾王国政府代表团和越南民主共和国政府代表团之間會談的联合公报（摘要）·····	(168)
越南和老撾會談的成就（人民日報觀察家評論）·····	(169)
西哈努克亲王訪問欧洲的成果（人民日報觀察家評論）·····	(169)

亞 洲

印度尼西亚總統苏加諾在雅加达庆祝印度尼西亚国庆大会上的演說（摘要）·····	(170)
--	-------

德 国

德国共产党要存在下去！廢除禁令！——德国共产党中央委员会的宣言·····	(171)
苏联共产党中央委员会就德国共产党遭到禁止一事發表的声明（摘要）·····	(172)
制止西德反和平反民主的暴行（人民日報社論）·····	(173)

国际經济

欧洲各人民民主国家的社会主义經济建設·····	謝明諾夫、索科洛娃(174)
报刊參考資料索引·····	(183)
国内外大事記·····	(187)
更正·····	(94)

人民出版社新書

列宁全集 (第二十九卷)

中共中央馬克思恩格斯
列寧斯大林著作編譯局譯

*精裝 2.90 元
*平裝 1.50 元

列宁：哲学筆記

中共中央馬克思恩格斯
列寧斯大林著作編譯局譯

*紙面布脊 1.80 元
*紙面精裝 2.30 元

关于列宁的“哲学筆記”

吉謝廷夫著

*精裝 1.30 元

批判斯大林問題文集

第一輯 0.65 元
第二輯 1.00 元

苏联共产党代表大会、代表會議和中央全会

決議彙編 (第三分冊)

中共中央馬克思恩格斯
列寧斯大林著作編譯局譯

*精裝 2.10 元

美洲政治史綱

佩斯特著

精裝 3.60 元

明清史

李 洵著

1.20 元

明清時代商人及商業資本

傅衣凌著

0.50 元

美国侵略台灣史 (1847—1895年)

張靜潔著

0.28 元

論我國过渡时期的經濟基础和上層建筑

張如心著

排印中

談談宗教的思想

斯克沃尔佐夫—斯切潘諾夫著

0.12 元

科学与社会

貝尔納著

0.95 元

(定价前有*的，新华書店即將陸續供应。)

新华書店發行

09—743

新华半月刊

18

1956

(总第九十二期)

九月二十一日出版

編輯兼出版者

新华半月刊社

北京崇文門外大街

總發行處

郵電部北京郵局

訂購處

全國各地郵電局

代訂代售處

全國各地新华書店

• 預訂份目 •

三個月 (6期) 4.80元

半年 (12期) 9.60元

全年 (24期) 19.20元

訂費預付，按季整訂

北京新华印刷廠承印

定价每册 (2) 0.80 元 12 印張

書號：41956

印數：84,735



政治之部

中华人民共和国国务院周恩来总理和 老撾王国首相梭發那·富馬亲王殿下联合声明

自古以来，中老两国就是友好的邻邦。只是在前世纪末期，由于外国的侵入，两国间的联系才被中断。现在，中老两国都已经获得了独立和自由，彼此热望恢复传统的友谊联系。尽管两国的政治和社会制度不同，但是，这并不妨碍彼此建立密切的经济和文化联系。

从这一共同愿望出发，老撾王国首相梭發那·富馬亲王殿下应中华人民共和国国务院周恩来总理的邀请，在1956年8月率领老撾王国政府代表团来中国进行了友好访问。

老撾王国政府代表团在北京停留期间，曾經受到中华人民共和国毛澤东主席的接見，并且进行了友好的談話。

中国总理和老撾王国首相举行了会谈。参加会谈的，在中华人民共和国方面还有：周恩来、陈毅副总理，对外贸易部、中非部部长和外交部顧問天錫爵長；在老撾王国方面还有：副首相卡代·敦·奔來里特閣下和財政、國家總計、郵政部長等。英錫相還閣下。

会谈自始至终充满了誠摯和友好的空气。双方对下述各点达成完全一致的協議：

(一) 老撾王国政府声明堅決执行和平中立政策，不締結任何軍事同盟，只要它的安全不受到威脅，并且除日內瓦協議規定的以外，不允許在它的領土上建立任何外國軍事基地。中华人民共和国政府对于老撾王国政府的上述立場，表示充分的尊重和支持。

(二) 兩國政府同意遵守中印宣言中所确定的和平共处五項原則（潘查希拉），并且發展兩國之間的鄰邦关系。双方对于設立在兩國边境的地方当局間的关系，願意在尽可能的範圍內予以促進。

(三) 兩國政府同意發展它們之間的经济和文化关系，以符合于中老兩國人民的最大利益。

1956年8月25日于北京

中华人民共和国 周恩来（簽字）

國務院總理

老撾王国首相 梭發那·富馬（簽字）

（8月28日“新华社新聞稿”）

老撾王国首相梭發那·富馬亲王 在广州机場上的講話

（1956年8月19日）

省長先生，女士們，先生們：

老撾代表团全体团员和我自己为我們第一次踏上中华人民共和国的土地而感到極大的愉快。

在我們訪問的开始，我願向中华人民共和国政府和中国人民表达老撾政府和老撾人民的友情。我特別向广州市致以老撾代表团的友好敬意。

我們是应中华人民共和国政府盛意邀請而去北京的。我們的訪問主要是亲善的訪問，是鄰邦对鄰邦的訪問。正像你們所了解的，奉行中立政策的老撾願意在相互尊重的基礎上同一切鄰邦融洽地和平相处。

因此，为了互相了解并为了使我們了解你們偉大

而美丽的国家，我們和中国恢复了接触是正常的。中国 and 老撾过去就保持过友好的关系，我們現在只不过是恢复一个旧有的傳統。

我相信，为了最珍貴的和平，我們代表团的訪問将促使我們兩國之間更好的了解，并將有利于兩國之間友好关系的發展。

我謹代表老撾代表团向你們如此热情的欢迎表示感謝，这种热情的欢迎象徵着我們的訪問是多么荣幸。

（8月20日“新华社新聞稿”）

老撾王国首相梭發那·富馬亲王

在北京机场上的講話

(1956年8月20日)

总理先生，各位阁下，女士们，先生们：

老挝代表团和我本人对于你们这样热烈和友好的欢迎非常感动，请代向我们诚挚的感谢。

我很荣幸能够向中华人民共和国政府和人民表达老挝王国政府和人民的友好感情，以及我们对中国人民幸福、独立与和平的最衷心的祝愿。

在接受您诚挚的邀请的时候，我们感到很高兴能够重新恢复并且发展我们之间的友好接触。这些接触是您早在1954年7月日内瓦，以及您1955年4月在万象的时期与老挝的领袖们建立起来的。对于老挝执行和平的政策来说，同志们伟大的帮助——中国从苏联建立关系是必要的，也是我们所希望的。在历史上我们曾靠中国这个伟大的那邦有过友好的联系。

我们两国毗邻为邻地生活着，我们之间也没有任

何可疑的纠纷来损害我们的关系，因此我们努力促进更多的相互了解是正常的。

老挝是一个小的国家，但是它的地理位置使它明白它的责任，老挝决不作任何足以被它的邻国们可能感到是一种威胁的事。因此，老挝王国奉行着严格的中立政策，并且将不参加军事同盟。

我们希望以我们力量之所能及，致力于友好、博爱与和平的理想的发展。这些理想特别体现在五项原则的声明中，而中华人民共和国和老挝王国都是承认和拥护五项原则的。

我们就是本着这种精神来到你们这里。

我祝愿，并且坚信我们的访问将达到这样一个目的，就是中国同老挝在友好关系的基础上获得相互了解。

(8月21日“新华社新闻稿”)

周恩来总理在欢迎老撾王国政府代表团

招待会上的讲话

(1956年8月21日)

尊敬的首相梭發那·富馬亲王殿下和老挝王国政府代表团的各位贵宾，

女士们，先生们：

今天，我们在这里热烈地欢迎梭發那·富馬亲王殿下为首的前来我国访问的老挝王国政府代表团。我願意趁此机会，代表中国政府和中国人民，对首相梭發那·富馬亲王殿下和老挝王国政府代表团的全体朋友们，并通过你们向老挝全国人民表示崇高的敬意。

中国人民十分珍视自己同老挝人民之间的悠久而深厚的友谊。中国同老挝一向就是和睦相处的邻居。我们两国人民早在一千多年以前就开始了友好的来往。我们曾经共同经历过民主主义时期的痛苦。我们两国都是经过艰苦的斗争，才在不久前恢复了国家的主权和自由。因此，我们两国人民又同样地希望能够在和平的环境中成就自己的时代。因此，中国人民和老挝人民是容易彼此了解的，而且是互相同情，互相关心的。

1954年日内瓦会议期间，中国政府代表团和老挝王国政府代表团曾有过友好的接触，并且都为促成印度支那和平的恢复作了努力。1955年在万象会谈期间，中国政府代表团和老挝王国政府代表团又有了进一步的友好接触，并且对于会谈的历史性的成功和亚非国家的良好团结作出了贡献。这些友好接触为恢复和发展中老两国之间的友好关系奠定了基础。今天我们能够在中国的首都北京接待以梭發那·富馬亲王殿下为首的老挝王国政府代表团，我们感到格外的愉快和高兴。

我们十分愉快地看到，不久以前，老挝王国首相梭發那·富馬亲王殿下和泰国战斗部队代表团在曼谷举行的会议已经获得了一致的协议和良好的结果。双方在联合公报中曾经宣布：老挝将实行和平中立政策，奉行和平共处的五项原则，同各国，特别是同各邻国建立友好的关系。联合公报并且宣布，老挝将不参加任何军事同盟，而且除了日内瓦会议所规定的情况外，不允许在老挝领土上建立外国的军事基地。

这些協議無疑地有利于巩固老撾的和平和独立和实现老撾的民主、統一和富強，而且也完全符合日内瓦協議和万隆會議的精神。我們相信，老撾王國的和平中立政策一定会贏得並非世界愛好和平的國家和人民的同情和支持，并且对于促进日内瓦協議和万隆精神在印度支那各國的实现，也将作出有价值的貢獻。

中國政府和人民十分尊重老撾所宣布的和平中立政策。我們也歡迎和嘉許來自老撾王國方面的友好表示。我們完全同意老撾王國首相梭發那·富馬親王殿下對中國同老撾的關係的良好評價。的確，正如梭發那·富馬親王殿下所指出的，在我們兩國之間沒有任何爭執，彼此一直在一條共同的邊界的兩邊和平相處。我們深信，這一次以梭發那·富馬親王殿下為首

的老撾王國政府代表團前來我國訪問，一定會進一步促進我們兩國友好關係的發展。中國將堅定不移地在和平共處五項原則的基礎上，做老撾的好朋友和好鄰居，正如我們願意同一切鄰國做好朋友和好鄰居一樣。我們將同老撾一起從各方面來加強我們兩國之間的友好合作。

我提議大家舉杯，
為中、老兩國友好關係的日益發展；
為亞非人民的團結和萬隆精神的勝利，
為世界和平，
為老撾王國的繁榮，
為老撾園工西薩登·扎雅下的健康，干杯！
（8月22日“新華社新聞稿”）

老撾王國首相梭發那·富馬親王在 周恩來總理歡迎宴會上的講話

（1966年8月21日）

總理先生，

閣下們，

女士們，先生們！

首先，我應該以老撾代表團的名義並以我個人名義向你們表達我們誠摯的謝意。

自從我們踏上中國國土以來，我們不斷受到熱烈的歡迎和友好的表示，使我們深受感動。

這種接待使我們高興，但我們並不能得接算。

實際上，我們是在恢復由於歷史變遷而一時中斷了的舊日的友好關係。這種友好關係應當是兩個鄰國相處的準則。在兩國關係長期中斷和經歷了劇烈的動亂以後，中國和老撾恢復了關係，這是合乎常理的事。

我們非常熱心地注視着你們為了在新的基礎上建設你們的社會，並在艱難地爭取你們民族獨立的情況下，促進你們的經濟繁榮所作的巨大努力。我們十分高興將在今後几天中能欣賞你們在英勇而強有力的領導者的推動下，在各方面所已經取得的美好成就。

和中國比較起來，老撾确实是一個小國。我們幾乎不能同你們的國家相比。但是，老撾有它本身的問題和它獨立的地位，如果我們能談的話，費一些時間同你們談一談，我想這是有意義的。

老撾有着悠久的歷史，自從來自中國南部的苗族和泰族人民在原有土著人民本土定居後，就誕生了這些人民在印度文明的文化和政治基礎上建立了薩生王朝的國家。因此，我們的國家同時起源於中國和印度，這是我乐于特別指出的一點。

老撾從1947年起就成為君主立憲國。我們的獨立獲得了承認。政治、社會、經濟等國內建設工作由於戰爭狀態而難于進行，日内瓦協議結束了這個戰爭

狀態。

自從這個時期以後，執行日内瓦協議中所發生的困難即已獲得了解決，因為王國政府和一些寮國人民之間剛獲得協議，這個盼望已久的全國一致重歸于好的狀態使王國能更有效地從事于國家和平建設工作。

老撾是一個大南上的小國，周圍有強大的鄰邦，老撾也是一個有佛教傳統的國家，因而也是一個愛好和平的國家，不能說它對鄰國會構成一種威脅。由于戰爭而在不久前所遭受的痛苦，以及它的歷史遺蹟，使我們的王國對于可能構成外來干涉的一切行為非常敏感。

老撾只能依靠周圍鄰國的善意和誠意才能繼續和平地生存，我們知道，在這樣的鄰國中，我們是能够把中國計算在內的。

在我們的對外關係中，我們首先考慮到我們在日内瓦所自願承擔的義務；根據這一義務，只要我們的安寧不受到干涉，我們就不參加任何軍事同盟。同時，除了日内瓦協議所規定的以外，我們將不允許在我們的領土上建立任何外國基地。另一方面，老撾接受了尼赫魯所確立的，特別是在1954年中印協定中所規定的五項原則。起源於佛教戒律和亞非會議各原則有密切關係的這五項原則，對我們來說是一種道德上的義務，而且使我們對於我們的友邦有了信心。我們認為如果這些原則能够被誠懇地接受并付之實施，那長遠兩國之間的關係就會變得更加和好。

因此，我們的政策主要是中立政策。老撾不參加任何大國集團。我們願意和所有鄰邦和平相處，專心致力於國家建設問題。

我所以在這些問題上多講了一些，這是因為我們熱烈地希望我們的立場，即使不能獲得同情，也能得到諒解。我們認為中國和老撾之間關係的不同不應該成為遺憾和友誼的障礙。在我們這方面，我們將尊重中華人民共和國的制度。

我希望貴國代表團的訪問將在我們兩國之間達成友誼的氣氛，並對近來我們所看到的世界局勢的緩和

作出些貢獻，我們希望這種世界局勢的緩和將是普遍的和平的，因為這是實現我們衷心期望的和平的必要條件。

懷着這種希望，我謹祝毛澤東主席的健康，為中國人民的繁榮幸福。

〔8月22日“新華社新聞稿”〕

彭真市長在北京市各界人民歡迎 老撾王國政府代表團大會上的講話

（1956年8月22日）

尊敬的梭發那·富馬親王殿下和老撾王國政府代表團的全体貴賓們：
女士們，先生們：

今天，我們中華人民共和國首都北京市各界人民在這里開會，歡迎我們的友好的鄰近的鄰邦——老撾王國政府首相梭發那·富馬親王和他所率領的老撾王國政府代表團前來我國訪問。我以十分愉快的心情代表北京市各界人民，對你們的友好訪問表示衷心的恭維和熱烈的歡迎，並且通過你們向老撾王國首都——萬象市民和老撾全國人民致崇高的敬意和親切的問候。

中國和老撾是山水相連的友好鄰邦，是親戚般的近鄰。我們兩國人民之間沒有任何的利害衝突，却有著很悠久的深厚的友誼。雖然近百年來，殖民主義的殘害曾經使我們兩國人民的良好往來遭到了阻撓，但是，兩國人民的友誼仍然心心相印地保持着，並且我們兩國在近期的爭取民族獨立的鬥爭以後，現在都已經自豪地站起來了。我們兩個國家雖然說著不同的語言，有著不同的社會制度，但是却都需要和平的環境來建設我們自己的國家，都懷着發展友好關係的共同

願望，都渴望建立兩國之間平等的牢固的友好合作關係。我們歡迎老撾王國最近通過方會會議就國內和平統一問題所取得的美滿成就，以及老撾黨委奉行和平中立政策的聲明，我們十分高興地看到，在我國的南邊，出現了一個和平統一和全國人民團結的老撾王國。我們祝賀老撾王國的獨立統一和全國人民大團結，祝賀我們兩國之間的持久友誼日益發展。

尊敬的梭發那·富馬親王殿下和老撾王國政府代表團的各位朋友們，我們感謝你們的訪問帶給中國人民的友誼，並且請你們把我們中國人民的友誼帶給我們尊敬的老撾人民。我們深信，通過你們的訪問，我們兩國的友好關係將獲得新的發展，並且會為加強兩國的經濟和文化合作奠定新的基礎。

我們熱誠歡迎你們在訪問中國的期間能夠抽出時間參觀北京市各方面的工作，並且誠懇地希望你們給以指正。

祝老撾王國的繁榮和人民的幸福！

祝中老兩國友好關係日益發展！

亞洲和世界和平萬歲！

〔8月23日“新華社新聞稿”〕

老撾王國首相梭發那·富馬親王在 北京市各界人民歡迎大會上的講話

（1956年8月22日）

閣下，
市長先生，
女士們，先生們：

老撾代表團和我本人十分感謝你們偉大共和國的人民給予我們的熱情友好的接待。老撾王國代表團自從到達你們的祖國首都以來受到熱情的關懷，就是因

證明中國人民和老撾人民之間歷史悠久的友誼不是一句空話。這種從歷史中產生的發自內心的友誼，應當永遠存在而且發揚光大，以增進我們大家的利益。

因此，今天，我榮幸地代表老撾人民和我所領導的王國政府對聚集在這個令人印象深刻的人民體育館內的中國首都各界人士，表示我們誠懇親切的謝意。

諸位向萬象民和全體老撾人民致以熱忱而誠懇的祝願，我也要為此表示慰問。我能夠向我國同胞轉達諸位的好意，我感到十分榮幸。

我要高興地再說一句，中國和老撾是友好的鄰邦。但是，由於種種原因，我們過去沒有能夠彼此接近到應該達到的程度。歷史上的動盪使我們兩國沒有走上我們應當并肩前進的道路——我們應當并肩前進，是因為在殖民主義者施暴陰謀和統治我們以前，我們兩國人民本來維持着極為密切的經濟和文化關係。在老撾人民這方面，他們曾經在外国統治下受盡屈辱；為了反對這種統治，他們曾經英勇地斗爭不絕。自從在亞洲各地掀起民主主義浪潮之後，老撾人民深深感到亞洲其他被壓迫民族的同情和支援，而且意識到經濟、社會和文化方面國際合作的重要性。尋求友好鄰邦的友誼和諒解，過去、現在和將來都是我們的目的，以便在亞洲和全世界開創一個和平與繁榮的紀元。

先生們，我國只是在三年前才獲得獨立和自由的。在這三年中，我們不斷努力使我們的獨立和團結更趨完善。而在今天的世界上，要是沒有獨立和團結，我們的努力就會沒有意義。現在我們是勝利了，因為我們在有利於老撾的團結和和平的情況下解決了我們的國內問題。今後，我們將能夠樂於考慮我們國家的前途。

老撾是一個新的國家，擁有多種多樣的自然資源，但是由於經濟基礎薄弱而開發得不够，因此需要和平以便建設和發展國民生活。我們今後應該在物質、文化、經濟、社會和精神方面努力。一切可能使用的力量都應該用來達到這一目的。我們需要和平，尤其需要公正和繁榮中的和平。因此，我們選擇了和平中立政策。我們深信，以和平共處、不干涉內政和

真誠合作等五項原則為基礎的國際生活，不僅有助於擴大各國之間和平繁榮地區，而且有利於各國人民的建設事業。

我們今天來訪問你們，正是抱着這種目的。我們誠懇地希望得到一切鄰邦的友誼和感誼。我們在你們這里得到了這種友誼和感情，我們引以為榮。我們希望在別處也能得到。只有到了這樣的時侯，我們才能生活安寧，不受外來的威脅。我們相信，友誼和感情是促成和平的有力的工具。

明天，我們將到工業家去參觀，這些工業區是你們新中國可以自豪的經濟復興的明證。我們希望能有機會同各界人士——工人、農民和學生交談。我將不以老撾王國政府首腦的身分，而以一個回到家鄉的親戚的資格同他們交談。我們在回國以前還要到上海、北京、廣州旅遊參觀。我們相信不論在什麼地方都可以觀賞到你們工業建設和社會建設的成就以及你們要把你們的國家建設成為足與世界上任何國家匹敵的強國的願望。作為一個亞洲國家和你們的鄰邦，我們對你們在各方面所取得的成就感到榮耀。

我同樣借此機會向中國人民的偉大領袖毛澤東主席、朱德副主席、全國人民代表大會常務委員會副主席、周恩來總理、政府各部部長、政府官員和各界團體表示最誠懇的敬意。感謝他們對我以及我國代表團全體成員自從我們來到這個偉大國家以來所表示的熱烈友情。

謹向中華人民共和國人民和政府表示至誠的祝願：

中老兩國人民友好萬歲！
亞洲和世界和平萬歲！
中國萬歲！

【8月23日“新華社新聞稿”】

毛澤東主席設宴招待梭發那·富馬首相和 老撾王國政府代表團

中華人民共和國毛澤東主席，8月23日晚間在中華南海岸仁愛堂宴招待梭發那·富馬首相和老撾王國政府代表團。

毛澤東主席在宴會開始的時候舉杯，向老撾國王致意，祝他身體健康，向梭發那·富馬首相致意，祝他身體健康，并向老撾王國政府代表團全體成員表示祝賀，向老撾王國各界人民表示祝賀。

毛澤東主席說：中國和老撾是近鄰，兩國在歷史上是友好的，近代和現期的關係雖然曾經有過中斷，但是，現在在新的基礎上，在五項原則的基礎上又開始恢復歷史上的友好關係。毛澤東主席對兩國友好關係的恢復和五項原則的勝利表示祝賀。

毛澤東主席在致詞以後，同梭發那·富馬首相和

卡代·敦·薩索里特等一起干杯。

梭發那·富馬首相在他的講話中說：老撾願意和它的一切鄰邦建立最友好的關係。

首相說：老撾的地理位置不允許它參加這個或那個集團；它不屬於任何陣營和派別。

他說：老撾王國只要求保障它的獨立，并在全世界人民為獨立和而作的各種努力中盡一部份力量。

首相說：老撾人民相信，在實現他們上述的目標時，他們可以依靠中國人民的友誼和支持。

周恩來總理也講了話。他說，在宴會前，我們雙方經過金邊簽訂了聯合聲明。這個聲明的簽訂，不僅有利於老撾和中國兩國的友好關係，而且也有利於亞洲和世界的和平。

里巴西翁，老恩王國是我們南邊的一個鄰居。正如梭發那·富馬義王所說的，我們有過歷史的關係，現在不僅恢復了，而且建立了更好的關係。

總理說，我們不僅是鄰居，而且是親戚，兩國人民中間有很多人是結親的，卡代副首相的家庭就是一個最好的說明。所以我們更加願意和親戚的鄰國和平相處，我們更願意看到他們的經濟發展和民主統一。這樣的鄰居對我們有很大好處。我們彼此遵守五項原則，就沒有人敢來欺負我們。這樣，亞洲和世界的和平就更有保障。希望我們的友誼更加發展，希望我們的貴賓今後有機會再來中國。

總理說，今晚在座的有我們另外一個鄰居——印度大使和夫人。印度是中國和老恩建立友誼不可缺少的中間人。經過印度把我們兩國更加接近起來，友好起來，而老恩又是連接中國和印度的地帶。

周恩來總理說，印度不僅對亞洲和平起了很大作用，這次在倫敦會議上又對維護非洲和平、維護南非

和平、維護世界和平和維護埃及的主權，作了很出色的貢獻。

總理說，今後，在國際關係上，我們三國將更加友好起來，團結起來，為世界和平和反殖民主義鬥爭作更多的努力。

周恩來總理最後提議：為世界和平，為各國人民的友好，為梭發那·富馬首相、卡代·敦·薩索里特副首相和老恩王國政府代表團全體成員干杯。

今晚出席有請的，有中華人民共和國副總理朱德，國務院總理周恩來、副總理陳雲、彭德懷、賀龍、陳毅、烏蘭夫，全國人民代表大會常務委員會副委員長郭沫若、黃炎培、李維漢，最高人民法院院長董必武，中國人民政治協商會議全國委員會副主席陳叔通，國防委員會副主席傅濟、龍雲，外交部副部長張聞天，以及政府各部門的負責人和中國人民解放軍的高級將領。

印度駐中國大使拉·庫·尼赫魯和夫人也應邀出席了宴會。

〔8月26日“新華社新聞稿”〕

梭發那·富馬首相在毛澤東主席招待宴會上的講話

（1956年8月25日）

主席先生

閣下們，女士們、先生們：

對於我們來到壯麗的中國土地所感到的喜悅加以表達，這對我來說是無上光榮。這種喜悅，是我所領導的代表團的喜悅，是老恩王國政府的喜悅，也是全体老恩人民的喜悅。像我們這樣的國家受到偉大的中華人民共和國的邀請，我們深深感到榮幸和被尊重。這足以說明我們是以多么急不可待的喜悅接受這次邀請的。

我們現在已經是在我們旅行的中心地點了。我們到處受到這種幾千年來世界聞名的禮遇和体贴入微的款待，我們所見到的風景、城市 and 遇到的居民使我們愈來愈感到愉快。這一切正像傳說中的圖畫一樣在我們頭腦中凝結，在這種豐富多彩和多種多樣化的文明中，力量和智慧、古老的傳統和不可遏止的奔向將來的精神互相交織着而又如此和諧地得到平衡，對我們來說，這種文明對我們有着巨大的吸引力，但是我們很難加以說明。今日我們能置身於這中間在某種程度上可以說是實現了我們一生的夢想。在我們這次旅行中，我們絲毫沒有感到失望，我甚至可以說，看到了在建設中的今天的中國，中國的形象在我們頭腦中又擴大了，更生動了，並且如果可以這樣說，更美麗了。

主席先生，您的優良的款待，中國政府熱切的關懷，以及中國人民對我們如此自然流露的同情直接打

動了我們的心坎，這些回憶將是永遠不能忘懷的，請您接受我們的崇高和感謝的敬禮。

老恩和它的廣大的北方鄰邦的關係不是最近才發生的事，一千年以前，一支傣族人民離開了中國南部邊境從北方進入了印度支那半島的高地，在湄公河老恩，老恩人民很快就建立了瑞社（譯音）王國和羅生王國。他們開闢了離開了中國，但是他們沒有因此而失去了中國人民的深刻影響。當然，來自海上的影響，特別是來自印度的影響，略微改變了原始民族的特質，但是中國的深刻影響依舊存在著。我堅信老恩王國在歷史的漩渦中得以生存，是由于符合了剛柔并用的精神，而這種精神曾經是并且依舊是形成中國的異常偉大的因素。

尽管有許多地理上的障礙隔開了湄公盆地和中國的邊境，中國和老恩之間還是一直存在著緊密關係，在湄公河河谷，人們仍然談論著，老恩的使節不怕跋山涉水，跋山涉水，每隔五年、七年或十年把老恩人民忠實的友誼一直帶到了現在我們又在这里聚首的中國首都。

今天已經證明，過去的關係從未中斷，整整一世紀的歷史變成產生了一種疑慮，仿佛使人認為老恩王國已經肯定地失去了這種溫文爾雅的朋友傳統。過去所斷的鏈環今天又重新接連起來了，我肯定地說，在這次美好的旅行中，我們認識到了這個重新聯繫起來的傳統的高度價值。

今天的会見是处在不大平衡的时代中，在这个时代里，为新的思想潮流的推动，有时受到骚扰的，奋起起来的各国人民正在寻找一个新的平衡，树立对一个和平和繁荣的未来的信心。我们看到中华人民共和国正在这方面全力争取，我们不停地实践着这种用以建设之是和规划将来的朝气和信心。

当然，地理和气候的条件阻止了老挝王国作出如此大规模的努力，这些条件是它历史中不变的因素，但我们不能因此说，老挝愿意处在落后的状态。毫无疑问，在物质力量方面，一个三百万人口的国家是不能同它的邻邦泰国相比的，但是真正的文明并不是单纯建筑在物质力量上的，它基本上是建立在精神和道德的价值上的。这一点对于古老的中國大陸来说，是不必赘言的。在这方面，我相信，老挝王国同任何邻邦都相称无愧色。历史的动荡并没有使它失去文明的精神源泉，也没有使那种要求在尊严、独立和自由中生存的不可动摇的愿望消灭。刚刚过去的十年战争，不但没有损害这种精神财富，而且相反地产生了一种新的精神，由于这种精神，王国在独立和统一中得以一个认识到本身的天赋职责并要求在和平、自由和繁

荣中生存的国家而出现。

这决定老挝人民命运的不可抗拒的潮流构成老挝政府政策的基石。我不准备在这里详叙过去行动的纲领，并且这些纲领过去已经多次说明了，我想说明一点，就是我们求中国的访问是顺应这股潮流的正确路线完全符合的。老挝愿意和它的一切邻国建立友好的关系，老挝人民的期待深深爱好和平的（因为他们自然倾向于我经常所说的严格的中立，老挝的地理位置不允许它参加这个或那个集团；它不属于任何军事联盟，它只要求保持它的独立，并在全世界人民为建立和平而作的各种努力中只一部分力量。我深信没有其他国家比中国人更快地更深刻地了解我们的政策的充分理由和促使采取这种政策的愿望。老挝人民知道，在实现他们上述的目标时，他们可以依靠中国人民的友谊和支持。这就是我们这次旅行所给与我们的巨大希望。

我声明：

为老挝和中国两国间的友谊干杯！
为中华人民共和国毛泽东主席的身体健康干杯！

（8月26日“新华社新闻稿”）

梭梭那·富馬首相在北京記者招待會上的談話

老挝王国首相梭梭那·富馬亲王8月26日晚在北京向中外記者說，老挝王国政府声明坚决执行和平中立政策，并且除日内瓦协议规定的以外，不允许在它的领土上建立任何外国军事基地，是符合日内瓦协议规定的。

梭梭那·富馬亲王声明老挝不接受美国军事集团给予的所谓“保护”，他說：“我們不接受它，因为它在我們沒有参加的情况下决定的与我們有关的条约。而且我們根据日内瓦协议，沒有参加这个条约。”

梭梭那·富馬首相接着說，在訪問中国之后，他准备到河内进行訪問，然后到法国去，老挝国王报告訪华結果。他說他还准备到西貢去同南越当局进行談判。

首相解釋說，老挝王国政府願意同所有鄰邦建立友好关系，并且在周恩来总理和尼赫鲁总理共同倡議的五項原則的基礎上彼此尊重。

在回答关于“飞艇”問題时，他說，我們接受美国的經濟援助，正如接受中国、英国、印度、澳大利亚、加拿大和其他国家的經濟援助一样。

在回答关于發展中国和老南越間經濟关系的問題时，梭梭那·富馬亲王說：“中国政府建議給予我國經濟援助，我們很受感动，并且已經邀請中国政府派人

到老區去研究光复的情况，考虑协助我国五年計劃的進行。”他接着谈到老挝的五年計劃首先是發展农业，以保证国内粮食的自給，另一方面将要进行勘探和开发，开闢国内丰富的资源。老挝还要發展教育事業，扫除文盲。

梭梭那·富馬亲王說，根据老挝王国政府同美国战争部队是造成造成的防共“老挝人民从此可以恢复民族团结，努力發展国内經濟，巩固独立和主权。”

有記者問到联合国声明双方協議的第一次关于老挝王国政府坚持和平中立政策。梭梭那·富馬亲王回答說，这一款是说明老挝政府规定的政策，至于中国政府，它完全有自由决定它自己的政策。他又說，既然中国已經同印度共同倡議了和平共处的五項原則，他相信在五項原則的基礎上，中国政府是会贊同和支持老挝的严守和平中立的立場的。

梭梭那·富馬首相談到在訪問中国期間最深刻的印象，是看到中国人民为了使自己国家工業化所从事的巨大努力。他說：“每一个人为集体利益而努力，这一切使我很感动。”

梭梭那·富馬亲王在会上还宣讀了老挝王国政府代表訪問中国的公报。

（8月26日“新华社新闻稿”）

梭發那·富馬首相在記者招待會上發表的 關於老撾王國政府代表團訪問中國的公報

在已有半個世紀的歷史中，老撾王國（蘭生王朝）一向同它的偉大鄰邦——中國保持着良好的聯繫。只是在前世紀末，這種關係由於外國的統治而中斷。現在老撾王國已經恢復了它的獨立和自由，自然地它要尋求同中華人民共和國重新恢復傳統的友好關係。各國可以有不同的政治社會制度，但是它們之間的經濟和文化的相互依賴，尤其是兩個接壤國家之間，仍是一種永恆的真理。

此外，如果老撾在過去為了保障自己的自由和獨立，曾經同某些鄰國進行過戰爭，但是它從來沒有接受過來自偉大的中國的任何威脅。老撾同中國一直保持着友好關係，並且互相尊重各自的風俗和習慣。因此，老撾王國政府就欣然地接受了中國政府的邀請，前來訪問它的偉大鄰邦。

由老撾王國政府首相梭發那·富馬素王所率領的由三十人的代表團，於8月19日乘老撾航空公司專機由萬象啟程，在河內稍事停留後，當日到達廣州。代表團當日下午與當晚在廣州逗留，次日（8月20日）改乘中國政府所準備的專機經漢口進午餐後，傍晚抵

達北京。

在老撾代表團逗留北京期間，梭發那·富馬素王殿下在副首相兼國務部長卡代·敦·薩摩里特和財政、國家經濟和計劃部長翁·英錫相陪同下和中國政府總理周恩來閣下在其主要助手陪同下會作了長時間的重要會議。

以後，老撾代表團全體團員曾受到中華人民共和國主席毛澤東閣下的接見。

這些會議和接待充滿了最誠摯的友誼，並且在老撾代表團離境的地方，無論是廣州、漢口、北京或是為了參觀東北偉大的工業城市而於8月23日到達的沈陽，代表團到處受到中國人民和各地當局盛大的友好歡迎和熱情的招待。

老撾代表團在離別北京前夕，關於兩國政府領袖之間的會議，已經公布一個聯合聲明，代表團將經上海、漢口、廣州及河內返回萬象。

1956年8月25日

于北京

（8月26日“新華社新聞稿”）

梭發那·富馬首相離京前發表的廣播演說（摘要）

（1956年8月28日）

老撾王國首相梭發那·富馬素王在中央人民廣播電台發表廣播講話說：“我率領友好睦鄰的老撾代表團到中國來，代表一個完全獨立自主並且渴望鞏固和使人尊重其獨立的国家，這對我來說是莫大的榮譽。”他說：“老撾人民不參加這一個或者那一個集團，因為它深信人民的幸福只能建基於各國人民和平共處的基礎上。只要它的安全不受到威脅，它從來沒有、將來也不會加入任何軍事同盟。它渴望和各國人民，特別是和鄰國人民和睦相處。”

這位首相在應邀向中國人民發表的廣播講話中說：“在我們尋求友誼的人民當中，占有同等重要地位之一的就是中國人民。老撾和它的偉大的北方鄰國之間的友好關係並不是一件新的事情。”他又說：“今天我們重新恢復過去的傳統友誼，並且堅信貴我兩國人民的和平共處是地獄存在信任和友好的基礎上的。”

梭發那·富馬首相的這一廣播講話是在高升北京以前由中央人民廣播電台音譯在8月28日發表的。首相在講話中對周恩來總理對他的熱誠邀請表示

熱烈感謝，並且對中國人民出乎自然的、彬彬有禮的熱情歡迎深為感動。首相在講話中還詳細地敘述了老撾人民的历史淵源和老區的地理情況，並且談到了老撾人民為了爭取統一和獨立的鬥爭。他說：“新求統一不僅是領導者的意願，而且可以說是老撾人民心靈深處的要求。”接着，首相又談到了不久以前和蘇聯努爾蘇克在萬象舉行的會議。他說：“經過了幾百年的历史苦難，又經過了十年戰爭的最後考驗，我們終於實現了統一和獨立。我們現在可以自豪地說：老撾王國從今以後已經是一個統一和獨立的國家了。”他說：“現在尚待解決的不過是一些次要的問題，這些問題是不會妨礙我們國家的獨立和統一的。”

梭發那·富馬首相最後再一次地感謝中國政府和中國人民的熱情接待。他說：“我再一次保證：中國人民對老撾的友好表示，我們將永遠不忘。我深信這種重新恢復起來的友誼將會滋長繁榮，使我兩國人民永享和平。”

（8月29日“新華社新聞稿”）

欢迎老撾王国政府代表团访问我国

“人民日报”社论

老撾王国首相富馬辛率領的老撾王国政府代表团，应我国政府的邀請已来到我国进行友好訪問。中国人民热烈地欢迎远道來訪的貴賓們。

中国和老撾是具有悠久历史友誼的鄰邦。兩國人民很早以来就有經濟和文化的联系。在中世紀，老撾就以一个光輝燦爛的文明国家出现在东南亚，那时中国和老撾兩國之間的书信已往來不絕，留下了許多动人的友好记录。在近代历史上，殖民主义的禍害曾使我們之間的友好联系受到阻碍；但是兩國人民在争取和平，维护各自民族独立和反对殖民主义的共同願望下，又重新接近起来。现在，中国和老撾兩國經過长期的爭取民族独立的斗争，都已經重輝奪回了自已的民族命運。我們兩國雖然過去所走的道路不一样，現在的社会制度也不同，但是，在万隆會議上的相互接融証明，我們兩國之間，如同所有亞非各國之間一样，有着許多共同的願望和共同的利益关系。这些共同的願望和利益，奠定了我們兩國之間恢復和發展友好关系的基础。

我国政府一向奉行和平外交政策，願意同世界上一切國家建立正常的关系，特别是希望同亞洲各國建立友好睦鄰的关系。我國同印度、緬甸等相鄰國家在國際关系中实行和平共处的五項原則，我國政府和人民積極地支持和遵守萬隆會議所通過的指導亞非各國間的和平相處、友好合作的十項原則。我國人民認為，一切國家不同政治制度的異同，不分大小強弱，在國際事務中都是完全平等的，在和平共处的基础上，都是能够建立超越互不干涉和相互幫助的友好关系的。根據和平共处的原則，我國在亞洲早已同印度、印度尼西亞、緬甸、巴基斯坦等國建立正常外交关系，最近又同柬埔寨王国建立了友好关系。同樣地，我國人民也衷心期望同老撾王国建立和發展友好关系。

老撾王国是对于万隆會議的成功作出了貢獻的國家之一。王国政府对于和平共处的五項原則和万隆會議的十項原則，曾經一再表示予以支持。最近，在万隆會議所發表的聯合公報中，富馬首相又明確地宣佈，老撾王国奉行和平中立政策，並將根據和平共处的五項原則，同各國、特別是各鄰國建立友好的关系；

老撾王国將不加入任何軍事联盟，不容許在老撾領土上建立外国軍事基地。老撾王国政府的这些政策，受到了中国人民的重視和欢迎。

越來越多的事实証明，亞非國家奉行和平中立政策，也就是奉行不参加军事集团和拒絕外國干涉的独立自主的外交政策，是对于维护世界和平的重大貢獻。实行这种政策，就能阻止战争火力的扩展，就能使得殖民国家想破坏亞非國家的团结，制造亞非國家的分裂和建立以加强国际緊張局勢的圖謀不能得逞。周恩来总理最近說：“世界上不参加军事集团的許多國家，特別是那些回到家的國家，積極地参加国际事務，大大地加强了国际和平力量。”許多亞非國家奉行和平中立政策的結果，它們的国际地位日益提高，朋友越來越多，國內的結盟日益增進。殖民國家對它們再也不能輕易加以欺侮了。由此可见，奉行和平中立政策对于亞非國家來說，是有利而無一弊的。中国人民衷心地祝願老撾王国在奉行和平中立政策的基礎上，在亞非和平地区的国际大變局中走向繁榮昌盛，并为维护印度支那和東南亞和平的事業發揮越來越大的作用。

毫無疑問的，以富馬辛首相為首的老撾王国政府代表团這次到中國作友好訪問，是促進中國和老撾的互相了解和信任的一个很好的机会。我國人民正在以全力建設自己的國家，以擺脫因长期的殖民主义禍害所遺留下的經濟上的落后状态。我們迫切需要一个和平的国际环境，也需要友好國家的相互合作和相互幫助來促進彼此的建設。我們希望自己進步，也希望亞洲各國都得到發展。對於所有亞洲的鄰邦，我們都怀着誠摯的善意。我國和老撾在关于维护和平和發展自己的經濟文化建設方面，有着許多共同的追求和願望，因此我們在許多地方可以互相幫助。我們希望，富馬首相和老撾王国政府代表團的各位貴賓在訪問我國期間，能够看到他們所願意看到的，能够了解到他們所願意了解的，並且為建立和發展中國和老撾兩國的友好关系打下一个良好的基础，為擴大亞洲和平地区和維護世界和平的事業作出有價值的貢獻。

(8月20日)

中国和老撾發展友好关系的基础

“人民日报”社论

这些天來，我國人民怀着兴奋愉快的心情热烈地迎接老撾王国政府代表团各位貴賓在我国友好訪問。

中国和老撾兩國政府領導人并舉行了談話和友好的會談。根據會談中所達成完全一致的協議，周恩来总理

和富馬首相已簽署了聯合聲明，這為發展我們兩國之間的友好關係奠定了基礎。

這一聯合聲明說明，老撾王國政府代表團這次在我們的訪問和中國和老撾兩國政府領導人的會議，已經加深了我們兩國的相互了解，進一步肯定了兩國對於維護和平和互相關注的共同願望，並確定了指導兩國之間的基本原則。富馬首相在我們的歷次講話中，一再強調老撾王國奉行和平中立政策和和平共處五項原則的立場，並表示老撾王國願意和我們發展睦鄰友好的關係。老撾王國這種立場和願望，在我國人民中產生了深刻的印象。在另一方面，我國人民全力從事和平建設，決心維護和平，堅守和平共處的五項原則，熱望同所有國家，特別是同亞洲各國發展友好關係的深切願望，這也是老撾王國的實實在在的國內的廣泛接應中所容易了解到的。基於這種有益的相互了解，我們兩國之間的友誼進一步發展了，共同的要求和願望更加明確了。因此，在周恩來總理和富馬首相發表的聯合聲明中，老撾王國政府明確地聲明“堅決執行和平中立政策”，同時，兩國政府對於遵守和平共處的五項原則和發展睦鄰關係也達成了完全一致的協議。中國人民對於中國和老撾兩國政府所達成的這些協議，表示熱烈的歡迎和堅決的擁護。我們深信，由於這些協議的簽訂，中老兩國之間歷史悠久的傳統友誼，不僅已經重新恢復了，而且已經被置於一種全新的基礎上，使它更加具有生命力，具有充分發展的廣闊前途。某些企圖製造人為的因素來損害中國和老撾兩國之間的關係和阻撓和平共處時代潮流的人們，必將感到大失所望。中國和老撾兩國政府的協議，完全符合兩國人民的利益，也有利於促進國際局勢的繼續緩和和維護亞洲與世界和平的事業。

和緩緩和維護亞洲與世界和平的事業。

聯合聲明中關於發展中國和老撾兩國之間的經濟和文化合作的協議，也具有重大的意義。我們兩國在地理上是邊境毗連的鄰邦，在歷史上有過相互合作的傳統，而在當前所面臨的共同問題之一，就是致力於擺脫殖民主義者所遺留下的痛苦而各自發展自己的經濟和文化建設。這許多因素，決定了我們兩國之間發展經濟和文化關係的必要和可能。近幾年來，特別是萬隆會議以來，並非各國之間經濟、文化合作關係的發展，對於巩固並非各國的獨立，促進並非各國的建設和增進相互之間的團結，正在產生著日益顯著的作用。毫無疑問，中國和老撾兩國之間以這次協議為起點，在經濟和文化關係上必將日益密切起來，從而給兩國人民都帶來福利。

作為老撾王國的友好鄰邦，我國人民十分珍視老撾政府和人民對我們的友誼，同時也熱望老撾王國在建設自己國家方面不斷地得到發展。不久以前，富馬親王和蒙努勞瑪親王在萬隆會議中所取得的重大成就，受到了我國人民熱烈的祝賀。我們相信，老撾王國在國內統一團結和在国际上獲得更多朋友的新形勢下，必將日益走向繁榮和富強。

富馬親王和老撾王國政府代表團各位貴賓在我國訪問的時間雖然不長，但他們所留下的友誼的種子將永久地深植在兩國人民的心靈深處。中國人民將以堅決遵守和實現中國和老撾兩國政府所達成的各項協議，大力發展兩國之間的友誼，並和老撾王國共同致力於維護印度支那和亞洲和平的實際行動，來回答老撾王國政府代表團這次的友好訪問。

(8月26日)

中國和老撾的傳統友誼

陳玉龍

老撾是我國南鄰的國家，我們兩國人民有著長久的傳統友誼。

我國和老撾的國境相連達五百多公里。同一脈絡的山脈和同一源頭的河流將兩國人民緊密地聯繫在一起，發源於我國西南的瀾滄江，蜿蜒曲折地南下流經老撾，東匯無不越南南部入海（瀾滄江到了印度支那境內後就稱湄公河）。這一條河流灌溉著中、老兩國肥沃的土地，滋養著兩國的人民，也便利了兩國人民的友好往來。

根據“后漢書”、“新唐書”、“華陽國志”、“南詔野史”等古籍的記載，早在後漢（公元一世紀）和唐代，我國人民就已和居住在老撾一帶的古代民族有友好的往來；對於當地的山川物產、風土人情有所了解。這些古籍的記載，標誌著中、老兩國人民傳統友誼的悠久，而且是研究老撾古代歷史和中國老撾關係史的珍貴文獻。

貴文獻。

公元837年，老撾人民在孟加（今通勃拉邦）開始建立起一個繁榮昌盛的國家。到十三世紀，老撾是當時東南亞的文明中心之一。此後數百年間，中、老兩國友好往來就日從頻繁了。

在明代有關的史籍上，我國史家已將老撾的今名（“老撾”）或稱“南掌”。清代仍沿用“南掌”的稱呼。照老撾語言來解釋，“南掌”含有“萬象之邦”的意思。

“明史”里面記載著中、老兩國友好往來的許多事跡。1403年（明永樂元年）明成祖即位，老撾曾派使者贈送方物；1407年、1408年、1409年均曾派人來贈送象、馬、犀、金銀器皿等禮物，明成祖在1409年也派中官楊珠回贈文綺。此後，老撾連年皆有使者聘問中國，明朝政府均禮禮酬答。宣德、弘治和嘉靖年間，聘問中國的老撾使臣仍不絕於途。